

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1990 Nr. 102

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk
Noorwegen inzake sociale zekerheid, met Slotprotocol;
Lugano, 13 april 1989*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag, met Slotprotocol, is geplaatst in *Trb.* 1990, 25.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1990, 25.

D. PARLEMENT

Het Verdrag, met Slotprotocol, en de op 22 november 1989 te 's-Gravenhage bij notawisseling tot stand gekomen overeenkomst tot wijziging van het Slotprotocol (tekst van de notawisseling in rubriek J van *Trb.* 1990, 25) zijn in overeenstemming met artikel 91, eerste lid, juncto additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel a, van de Grondwet en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet naar de tekst van 1972 overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brief van 20 april 1990 (Kamerstukken II 1989/90, 21 521, nr. 1).

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid B. DE VRIES, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken P. DANKERT en de Staatssecretaris van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur H. J. SIMONS.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 26 mei 1990.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag en van het Slotprotocol zullen ingevolge artikel 55 van het Verdrag, juncto het gestelde aan het einde van het Slotprotocol op 1 oktober 1990 in werking treden.

De bepalingen van de in de nota's van 2 en 22 november 1989 vervatte overeenkomst zullen ingevolge het aan het slot van nota Nr. I gestelde eveneens op 1 oktober 1990 in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zullen het Verdrag en het Slotprotocol en de in de nota's van 2 en 22 november 1989 vervatte overeenkomst alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1990, 25.

De bepalingen van het op 13 april 1989 te Lugano tot stand gekomen Administratief Akkoord voor de toepassing van het onderhavige Verdrag zullen ingevolge zijn artikel 21 op 1 oktober 1990 in werking treden.

Voor het op 9 januari 1925 te Oslo tot stand gekomen Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk Noorwegen betreffende ongevallenverzekering zie ook *Trb.* 1990, 101.

Uitgegeven de zeventiende juli 1990.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK